

# What to do IF ICE COMES KNOCKING

Do you know your rights?



**INSIDE:**  
LEARN WHAT  
TO DO



**ADENTRO:**  
APRENDA  
LO QUE  
DEBE HACER

## Qué hacer si AGENTES DE ICE

## TOCAN SU PUERTA

¿Conoce sus derechos?



## CREATE AN EMERGENCY PREPAREDNESS PLAN

You may not be able to control *if* or *when* you or a loved one encounters ICE agents, but planning ahead may make a stressful and frightening situation easier on you and your family. Form a plan that will quickly connect your family with help and resources, get important documents and information to your attorney and may stop deportation. Designate an emergency contact who is aware of and can enact your family's plan should you be detained.

If you need help creating a preparedness plan or finding legal services, contact FUEL at 916-234-3734 or online at [www.sacfuelnetwork.org](http://www.sacfuelnetwork.org).

### Documents to prepare:

- Passport
- Birth certificate
- Marriage license
- A-number and immigration documents like a work permit, green card or visa
- Copies of driver's license or other identification
- Social security card or Individual Taxpayer Identification Number (ITIN)
- Registry of birth (for U.S.-born children registered in parents' home country)
- Medical records, including medications and vaccination records
- Health and dental insurance companies and policy numbers
- Legal guardianship designation for children (GC-211 form)
- Car make, model, license plate number, registration, insurance company and policy numbers

### Contacts and support to have ready:

- Attorney or nonprofit legal service provider
- Local consulate
- Children's school and after-school program
- Church or place of worship
- Important family contacts (including children's cell phone numbers)

*The contents of this publication are intended as general guidance and not legal advice. For information and counsel about your own situation, please contact an attorney.*

# Stronger Together



## Sacramento and California take a stand to protect the rights of their residents

BY ANNE STOKES

**S**acramento values diversity. Our community understands that under the U.S. constitution every person living in this country has the same rights, regardless of immigration status. In 1985, the city declared itself a sanctuary city “in the time-honored American tradition of humanitarian assistance.” Its ordinance resolved that no city employee or department would request or disseminate information regarding a person's citizenship or residency status.

In 2017, California followed suit with the California Values Act (Senate Bill 54). The law prohibits state and local government agencies — including law enforcement — from using resources for immigration enforcement, and limits collaboration with federal

individuals who had committed violent crimes, as under previous administrations.”

To that end, the City of Sacramento supports all of its residents and has allocated funding to the Family Unity, Education and Legal (FUEL) Network for Immigrants. FUEL is made up of a dedicated group of volunteers, activists, community partners and legal experts who are dedicated to helping Sacramento residents prevent, prepare for or defend against deportation. Together with the Sacramento Immigration Coalition/Sacramento ACT and the Northern California Rapid Response & Immigrant Defense Network, resources include:

- A Rapid Response Network to report and verify ICE activity
- Legal representation for those facing deportation
- Outreach efforts to educate community members about their rights
- Accompaniment for undocumented residents on everyday errands or during ICE check-ins by trained legal observers
- Help creating emergency preparedness plans in the case of one or more family members' detention or deportation

“Sacramento has been very clear that we stand in support of immigrants, in addition to being part of one of the most vocal states in the country as it relates to immigrants' rights,” Rodriguez says. “The fact of the matter is that anytime somebody's rights are being dismantled, it should be concerning to the rest of us individuals who are part of this democracy.”

## “Sacramento has been very clear that we stand in support of immigrants.”

**Janeth Rodriguez**

*Chair, Sacramento Immigration Coalition*

Immigration and Customs Enforcement (ICE) efforts.

In the past, ICE commonly relied on local law enforcement's cooperation to target subjects. However, now that local agencies are not sharing information, the federal agency has had to switch tactics and cast a wider net to catch undocumented residents — confronting people in public, at home, at work and while already detained for a non-immigration related reason.

“We are seeing more ICE activities take place in our community partly because there isn't as much cooperation that may be happening between our local law enforcement and the federal agents who are out trying to detain individuals,” says Janeth Rodriguez, chair of the Sacramento Immigration Coalition. “ICE activity has also increased due to the nature of prioritization of arrests under the Trump administration where we are seeing that everyone who is undocumented is being targeted rather than just

If an undocumented resident is approached by ICE, they are likely to be detained. However, taking the right steps can mean the difference between deportation or eventual release. In this publication, learn some of ICE's tactics and how to exercise one's constitutional rights when approached:

- In public
- In custody
- At work
- At home



# Juntos Somos Más Fuertes



## ELABORAR UN PLAN DE PREPARACIÓN ANTE EMERGENCIAS

Es posible que usted no pueda controlar *cómo* o *cundo* usted o un ser querido se encuentre con agentes del ICE pero planear por adelantado puede hacer más fácil una situación estresante y aterrizante para usted y sus familiares. Elabore un plan que pueda poner en contacto rápidamente a sus familiares con ayuda y recursos asistenciales, obtenga documentos importantes e información de su abogado a fin de que pueda detener la deportación. Designe un contacto de emergencia que conozca y pueda ejecutar el plan ante emergencias de su familia, en caso de que usted sea detenido.

Si necesita ayuda para elaborar un plan de preparación o para obtener servicios legales, póngase en contacto con FUEL al: 916-234-3734 o en línea en [www.sacfuelnetwork.org](http://www.sacfuelnetwork.org).

### Documentos que se deben tener preparados:

- Pasaporte
- Acta de nacimiento
- Licencia de matrimonio
- Su número de registro como extranjero y documentos de inmigración como un permiso de trabajo, tarjeta de residencia o su visa
- Copia de su licencia de conducir u otra identificación
- Tarjeta del seguro social o su número de identificación del contribuyente individual (ITIN)
- Registro de nacimiento (para niños nacidos en Estados Unidos, registrados en el país de origen de los padres)
- Historial médico, incluyendo la documentación sobre medicamentos y vacunas
- Números de las pólizas de empresas de seguros de salud y dentales
- Designación del tutor legal de los niños (formulario GC-211)
- Información sobre su vehículo: fabricante, modelo, número de placas, registro, empresa que le proporciona su seguro y los números de las pólizas

### Contactos y soporte que debe tener listo:

- Abogado o proveedor de servicios legales sin fines de lucro
- Consulado local
- Escuela y programa y extraescolar de los niños
- Iglesia o centro religioso
- Contactos familiares importantes (incluyendo los números de los teléfonos celulares de los niños)

*Los contenidos de esta publicación están diseñados para servir como orientación general y no como asesoramiento legal. Para obtener información y asesoría sobre su situación personal, por favor consulte a un abogado.*

## Sacramento y California toman una postura para proteger los derechos de sus residentes

POR ANNE STOKES

**S**acramento valora la diversidad. Nuestra comunidad entiende que bajo la Constitución de los Estados Unidos, todas las personas que viven en este país tienen los mismos derechos, independientemente de su estatus migratorio. En 1985, la ciudad se declaró una ciudad santuario “siguiendo la consagrada tradición estadounidense de ayuda humanitaria”. Su decreto resolvió que ningún empleado o departamento de la ciudad debe solicitar o divulgar información sobre la ciudadanía o el estatus de residencia de las personas.

En 2017, California siguió el ejemplo de la Ley de Valores de California (Ley del Senado 54). La ley prohíbe a las agencias estatales y gobiernos locales, incluyendo a las fuerzas del orden público, usar recursos para la aplicación de las leyes de inmigración; asimismo, limita su colaboración con las actividades de la Oficina Federal de Aplicación de las Leyes de Inmigración y Aduanas (ICE).

Anteriormente, ICE dependía de la colaboración de las fuerzas locales del orden público para identificar a sus objetivos. Sin embargo, ahora que las agencias locales no están compartiendo información, la agencia federal tuvo que cambiar sus tácticas y desplegar una red más amplia para capturar a residentes indocumentados, enfrentando a personas en la vía pública, en sus hogares, en sus centros de trabajo y mientras ya están detenidos por una razón no relacionada con cuestión migratoria.

“Hemos observado que ICE cada vez realiza más actividades en nuestra comunidad, en parte porque posiblemente no hay mucha colaboración entre nuestras fuerzas locales del orden público y los agentes federales que están intentando detener a personas”, dice Janeth Rodríguez, Presidente de la Coalición de Inmigración de Sacramento. “Las actividades de ICE también han aumentado debido a la naturaleza de priorización de los arrestos durante la administración de Trump, donde observamos que todas las personas indocumentadas representan un objetivo, no solo los individuos que han cometido crímenes violentos, como era en anteriores administraciones”.

Con esta finalidad, la ciudad de Sacramento apoya a todos sus

residentes y ha designado fondos para la Red de Unidad Familiar, Educación y Legalidad (FUEL) para los inmigrantes. FUEL está formada por un dedicado grupo de voluntarios, activistas, socios comunitarios y expertos legales que están dedicados a ayudar a los residentes de Sacramento para prevenir, prepararse o defenderse contra la deportación. Conjuntamente los recursos de la Coalición de Inmigración de Sacramento, la organización ACT de Sacramento y la Red de Defensa del Inmigrante y de Respuesta Rápida del Norte de California incluyen:

- Una red de ayuda de respuesta rápida para informar y verificar las actividades de ICE
- Representación legal para las personas que enfrentan la deportación
- Esfuerzos de divulgación para educar a los miembros de la comunidad sobre sus derechos
- Acompañamiento por parte de observadores legales especializados para los residentes indocumentados durante sus tareas cotidianas o en registros de ICE.
- Ayudar a elaborar planes de preparación ante emergencias, en caso de que uno o más miembros de la familia sean detenidos o deportados.

“Las autoridades de Sacramento han sido muy claras para expresar que apoyamos plenamente a los inmigrantes, además de

formar parte de uno de los estados más elocuentes defensores en el país de los derechos de los inmigrantes”, afirma Rodríguez. “La realidad es que en cualquier momento se pueden ignorar los derechos de alguna persona, lo cual debe ser sumamente preocupante para el resto de nosotros, los individuos que formamos parte de esta democracia”.

Si un residente indocumentado es abordado por agentes de ICE, es muy probable que sea detenido. Sin embargo, tomar las medidas adecuadas podría significar la diferencia entre la deportación o la eventual liberación. En esta publicación, aprenda acerca de algunas de las tácticas de ICE y cómo ejercer sus derechos constitucionales cuando sea abordado:

- En la vía pública
- En el trabajo
- En casa
- En custodia

# Stopped in the Street

Using his right to remain silent could have kept Manuel united with his family

BY ANNE STOKES

From what witnesses told his wife, Manuel\* was approached and asked for identification after dropping off his children at their Sacramento-area elementary school. Only after he provided his ID did the unidentified individuals state they were Immigration and Customs Enforcement (ICE) agents, and Manuel was detained. Luckily, his children had already gone inside the building when he was arrested, although that's not always the case.

"He was the sole provider for the family, dropping off his children at school. It was a routine thing, something he enjoyed doing with his family," says Carlos Montes-Ponce, community organizer with Sacramento Area Congregations Together (ACT). "He had the right to remain silent and not show any identification and not facilitate their process. Unfortunately, because he may have been nervous, he just complied. But even in this situation, individuals have rights."

For many undocumented residents, the constant threat of

deportation looms whenever they leave the house. If approached by ICE, individuals should not help agents build a case against them: Don't answer any questions, don't sign anything, don't carry false documentation and do not run. If ICE asks you to identify yourself, first ask if you are being detained. If you are not detained, California law states you do not have to identify yourself to law enforcement.

By the time his wife was able to locate him, Manuel had already been transferred miles away from the detention

center in Elk Grove to one in Los Angeles County. After calling the Rapid Response Hotline, Sacramento ACT was able to connect her with legal resources. In the meantime, Manuel's family is still without the love and support of their father and husband.

According to Janeth Rodriguez, chair of the Sacramento Immigration Coalition, the longer it takes to get legal representation, the more likely — and swift — deportation can be.

"What we have seen is individuals detained in one area can get moved to another facility rather quickly," she says. "Then it becomes a situation where we're trying to find individuals who may have been picked up in Sacramento and then transferred in less than 24 hours. The family members tend to be the ones reaching out and trying to find out where their loved one has gone."

Sacramento ACT works directly with individuals and families whose lives have been affected by ICE, many of whom call the Rapid Response Hotline for help finding and assisting a detained loved one because they don't know where else to turn.

"A lot of people tend to forget that this is a very disruptive and traumatic experience for a family, when someone just goes missing out of the blue from their normal routine," Montes-Ponce says. "You're not expecting to walk out and not come back, and then be thrown into a system that many people don't understand."

*\*Name of undocumented resident changed upon request to protect individual and their family.*

**"You're not expecting to walk out and not come back ... and then be thrown into a system that many people don't understand."**

**Carlos Montes-Ponce**  
Community organizer, Sacramento ACT



## Be careful:

- Avoid questions that can confirm your identity, including, "Is this your car?" or "Do you live here?" or "What is your name?" Do not answer, even if the person asking doesn't look like an officer.
- ICE agents can be in "police" uniform or plain-clothed.
- Tactics can be friendly or intimidating.



## WHAT TO DO IF ICE APPROACHES YOU IN PUBLIC

- ✓ **Stay silent.** You have the constitutional right not to answer questions about your immigration or citizenship status. If you do speak, only ask if you're free to go. If the officer says yes, calmly walk away.
- ✓ **Use your Red Card.**
- ✓ **Do not lie** or provide fake documents.
- ✓ **Do not consent** to a search if officers ask or begin to search you or your belongings.
- ✓ **Do not run,** resist, argue or obstruct officers' or agents' efforts.
- ✓ **Enact your emergency preparedness plan** if you are detained, and contact your attorney or designated emergency contact.



## QUÉ HACER SI LOS AGENTES DE ICE SE LE ACERCAN EN LA VÍA PÚBLICA

- ✓ **Permanezca callado.** Usted tiene el derecho constitucional de no responder preguntas sobre su estatus migratorio o de ciudadanía. Si usted dice algo, simplemente pregunte si está libre de irse. Si el oficial dice que sí, tranquilamente aléjese.
- ✓ **Use su tarjeta roja.**
- ✓ **No mienta,** ni presente documentos falsos.
- ✓ **No permita** una búsqueda si los agentes lo solicitan, ni si empiezan a registrarle a usted o a sus pertenencias.
- ✓ **No huya,** ni se resista, discuta, ni obstaculice los esfuerzos de los oficiales o agentes.
- ✓ **Ejecute su plan de preparación ante emergencias,** si es detenido y contacte a su abogado o llame a la persona designada como su contacto de emergencia.

### Sea cuidadoso:

- Evite contestar preguntas que puedan confirmar su identidad, incluyendo: “¿Es este su vehículo?” o “¿Vive aquí?” o “¿Cuál es su nombre?” No conteste, incluso si la persona que le hace las preguntas no luce como un oficial.
- Los agentes de ICE se pueden presentar como “policías” o pueden estar o vestidos de civil.
- Las tácticas pueden ser amigables o intimidantes.



# Detenido en la Calle

Haber invocado su derecho de permanecer callado podría haber mantenido a Manuel reunido con su familia

POR ANNE STOKES

Según lo que los testigos le dijeron a su esposa, Manuel\* fue abordado y se le solicitó su identificación después de haber dejado a sus hijos en su escuela primaria en el área de Sacramento. Solo después de que él facilitó su identificación, las personas desconocidas le indicaron que eran agentes de la Oficina de Aplicación de las Leyes de Inmigración y Aduanas (ICE) y Manuel fue detenido. Por suerte, sus hijos ya habían ingresado al edificio escolar cuando él fue arrestado, aunque esto no es siempre el caso.

“Él era el único sostén de la familia, quien llevaba sus hijos a la escuela. Era una actividad rutinaria, algo que disfrutaba hacer con su familia”, dice Carlos Montes-Ponce, organizador comunitario de Congregaciones Unidas del Área de Sacramento (ACT). “Él tenía derecho de permanecer en silencio, a no mostrar ninguna identificación y a no facilitar su proceso. Lamentablemente, debido a que podría haberse sentido nervioso, él simplemente obedeció. Pero incluso en esta situación, los individuos tienen derechos”.

Para muchos residentes indocumentados, la constante amenaza de la deportación surge cada vez que salen de su hogar. En caso de ser abordados por ICE, los individuos no deben ayudar a los agentes a construir un caso en contra de ellos: No responda a ninguna pregunta, no firme nada, no tenga consigo documentación falsa y no huya. Si ICE le pide identificarse, pregunte primero si está detenido. Si no está detenido, la Ley de California establece que usted no tiene la obligación de identificarse ante las fuerzas del orden público.

Para cuando su esposa pudo localizarlo, Manuel ya había sido transferido a muchas millas de distancia del centro de detención en Elk Grove a uno en el Condado

de Los Ángeles. Después de llamar a la línea de ayuda de respuesta rápida, la organización ACT de Sacramento pudo ponerla en contacto con recursos legales. Mientras tanto, la familia de Manuel todavía permanecía sin el amor y el apoyo de su padre y esposo.

Según Janeth Rodríguez, Presidente de la Coalición de Inmigración de Sacramento, mientras más tiempo tarde en obtener representación legal, será más probable — y rápido — que suceda la deportación.

“Lo que hemos visto es que individuos detenidos en un área son transferidos a otras instalaciones bastante rápido”, ella dice. “Entonces se convierte en una situación donde estamos tratando de encontrar a personas que pueden haber sido detenidas en Sacramento y después son transferidas en menos de 24 horas. Los familiares tienden a ser los que se esfuerzan y tratan de averiguar a dónde se han llevado a su ser querido”.

La organización ACT de Sacramento trabaja directamente con personas y familias cuyas vidas han sido afectadas por el ICE, muchas quienes llamaron a la línea de ayuda de respuesta rápida para obtener asistencia para encontrar y apoyar a un ser querido que ha sido detenido, ya que no saben a dónde más recurrir.

“Muchas personas olvidan que esta es una experiencia muy traumática y perjudicial para una familia, cuando alguien simplemente desaparece sin razón alguna en el transcurso de su rutina normal”, dice Montes-Ponce. “Nadie se imagina salir de su hogar y no volver, y después verse envuelto en un sistema que mucha gente no entiende”.

*\*El nombre fue cambiado a petición del residente indocumentado para su protección y la de su familia.*

“Nadie se imagina salir de su hogar y no volver ... y después verse envuelto en un sistema que mucha gente no entiende”.

**Carlos Montes-Ponce**

Organizador comunitario, ACT de Sacramento

# A Knock on the Door

## Reynaldo could have kept the door shut and protected his home

In 2013, Reynaldo\* was living in West Sacramento. Originally from Mexico, he had come to the United States more than 10 years earlier, and made his living as a cook at a local restaurant. California was his home.

At 6 a.m. one morning — around the time he normally went to work — Immigration and Customs Enforcement (ICE) agents knocked on his door. Reynaldo's roommate answered the door and the agents showed her a photograph of a man, they asked if she knew him. The man used to live there, so Reynaldo's roommate gave the agents permission to come inside and search the home, confident they wouldn't find the man inside.

Instead, agents rounded everybody up in the living room and started asking where they were born.

"Reynaldo believed them when they said if he was honest with them, they would help him try to figure out what they could do to keep him here," says Kristina McKibben, principal attorney with McKibben Law and consulting attorney for California Rural Legal Assistance Foundation. "What ICE will do is they will ask questions in a way that will get you to give them probable cause."

That's exactly what happened in Reynaldo's case. He took the agents' offers of assistance at face value and confirmed he was living and working in the country without a proper visa. His admission gave the ICE agents enough probable cause to detain him.

"He eagerly went with them, thinking they were going to help him, and the minute they got outside the door, they arrested him," McKibben says. "ICE is not the benefits arm of the Department of Homeland Security, they're the enforcement arm. I think not

knowing the distinction, and knowing that other people had successfully applied for things through 'immigration,' he thought that was how he was going to get relief."

Unfortunately, the events of that morning left Reynaldo with no legal leg to stand on. Had Reynaldo remained silent and kept the door to his home shut, ICE may not have had probable cause and he probably wouldn't currently be in removal proceedings.

"It's not like a criminal case where they need proof beyond a reasonable doubt, it's an administrative matter. You have the right to remain silent because everything you say *can* and *will* be used against you. You don't even have to give your name to an ICE agent," she advises. "If Reynaldo could rewind and redo that day, he would be in a better position if he had not said anything whatsoever."

**"You have the right to remain silent because everything you say *can* and *will* be used against you."**

**Kristina McKibben**  
Principal attorney, McKibben Law

*\*Name of undocumented resident changed upon request to protect individual and their family.*



## WHAT TO DO IF ICE COMES TO YOUR HOME

- ✓ **Do not open the door.** Teach children not to open the door. If you're already outside, close the door behind you.
- ✓ **Keep your family separate.** Put your family in a back room to keep them away from agents.
- ✓ **Stay silent.** If you do speak, only say, "I do not give officers permission to enter this home."
- ✓ **Do not sign anything.**
- ✓ **Use your Red Card** by holding it up to agents at the window or slipping it under the door.
- ✓ **Download the Mobile Justice CA app** which can record your interaction and send footage to the ACLU.

### • Be aware that:

- Agents can only force their way into your home with a **signed judicial warrant**. Since it's hard to tell the difference between the correct type of warrant and all others, don't open your door for either.
- Agents may **attempt to gain entry** by saying they're checking on your welfare or looking for a suspect who just committed a crime in the area.
- If ICE agents do force their way into your home, repeat that you **do not consent** to a search.
- If you do gain possession of a warrant, **take a picture** of it.
- There have been reports that ICE agents have identified themselves as **local police or sheriff** to gain entry into homes, so be cautious.

# Si Tocan Su Puerta

## Reynaldo podría haber mantenido la puerta cerrada y protegido su hogar

POR ANNE STOKES

**E**n el 2013, Reynaldo\* vivía en West Sacramento. Originalmente de México, había llegado a los Estados Unidos 10 años atrás y se ganaba la vida como cocinero en un restaurante local. California era su hogar.

A las 6:00 a.m. una mañana, alrededor de la hora en que habitualmente salía al trabajo, agentes de la Oficina Federal de Aplicación de las Leyes de Inmigración y Aduanas (ICE) tocaron a la puerta. La compañera de vivienda de Reynaldo abrió la puerta, los agentes le mostraron una fotografía de un hombre y le preguntaron si lo conocía. El hombre solía vivir allí, así que la compañera de Reynaldo autorizó a los agentes para ingresar al hogar y realizar una búsqueda, confiada en que ellos no encontrarían al hombre en el interior de la casa.

Por el contrario, los agentes acorralaron a todos en la sala y comenzaron a preguntarles dónde habían nacido.

“Reynaldo les creyó cuando dijeron que si era honesto con ellos, le ayudarían a tratar de investigar cómo podrían asistirle para permanecer aquí”, dice Kristina McKibben, principal abogada de McKibben Law y abogada consultora para la Fundación de Asistencia Legal Rural de California. “Lo que hace ICE es hacer preguntas de forma que le obligue a usted a proporcionar una causa probable”.

Eso es exactamente lo que sucedió en el caso de Reynaldo. Aceptó la oferta de los agentes de asistencia y confirmó que estaba viviendo y trabajando en el país sin una visa apropiada. Su admisión le dio a los agentes de ICE suficiente causa probable para detenerlo.

“Él entusiasmado fue con ellos, pensando que iban a ayudarlo, y en el momento en que estuvo fuera de la puerta, lo detuvieron”, dice McKibben. “ICE no es el departamento de beneficios del Departamento de Seguridad Nacional, son

**“Usted tiene el derecho a permanecer callado ya que todo lo que diga puede y será utilizado contra usted”.**

**Kristina McKibben**

*Principal abogada, McKibben Law*

el área de ejecución de la ley. Creo que no saber la distinción y estar consciente de que otras personas habían aplicado con éxito para ciertos aspectos a través de ‘inmigración’, él pensó que esta era la forma en que iba a obtener ayuda”.

Por desgracia, los acontecimientos de esa mañana dejaron a Reynaldo sin ningún recurso legal que lo amparara. Si Reynaldo hubiera permanecido callado y hubiera mantenido la puerta de su hogar cerrada, es posible que ICE no hubiera tenido causa probable y posiblemente no estaría envuelto actualmente en procedimientos de extracción.

“No es igual que un caso penal donde se requieren pruebas que no admitan dudas razonables, esto es un caso administrativo. Usted tiene el derecho de permanecer en silencio porque todo lo que diga puede y será utilizado contra usted. Usted incluso no tiene la obligación de dar su nombre a un agente de ICE”, ella aconseja. “Si Reynaldo pudiera retroceder y volver a vivir ese día, estaría en una mejor posición si él no hubiera dicho nada en lo absoluto”.

*\*El nombre fue cambiado a petición del residente indocumentado para su protección y la de su familia.*

## QUÉ HACER SI AGENTES DE ICE LLEGAN A SU CASA

- ✓ **No abra la puerta.** Enseñe a los niños a no abrir la puerta. Si usted ya está afuera, cierre la puerta tras de usted.
- ✓ **Mantenga a su familia separada.** Haga que su familia se mantenga en una habitación fuera del alcance de los agentes.
- ✓ **Manténgase callado.** Si usted dice algo, simplemente señale, “no otorgo mi autorización para que los agentes entren a este hogar”.
- ✓ **No firme nada.**
- ✓ **Use su tarjeta roja** mostrándola a los agentes por la ventana o deslícula por debajo de la puerta.
- ✓ **Descargue la aplicación de Justicia Móvil de California** que puede registrar su interacción y enviar grabaciones a la ACLU.

### Tenga en cuenta que:

- Los agentes solo pueden forzar su ingreso a su hogar si cuentan con una **orden judicial firmada**. Debido a que es difícil conocer la diferencia entre el tipo correcto de la orden y toda la demás documentación, no abra su puerta en ningún caso.
- Los agentes pueden **intentar ingresar** diciendo qué están comprobando que usted está bien o que están buscando a un sospechoso que cometió un delito en el área.
- Si los agentes de ICE ingresan a su hogar por la fuerza, repita que usted **no autoriza** una búsqueda.
- Si se le presenta una orden, **tome una foto** de la orden.
- Han habido informes de que los agentes de ICE se han identificado como **policías o alguacil local** para ingresar a los hogares, por lo tanto sea cauteloso.

# Approached on the Job

## ICE en Su Trabajo

### WHAT TO DO IF ICE COMES TO YOUR JOB

- ✓ **Stay silent.** You have the constitutional right to not answer questions or show any identification to ICE agents.
- ✓ **Use your Red Card.**
- ✓ **Don't lie** or give false documentation.
- ✓ **Don't run.**
- ✓ **Don't sign anything.**
- ✓ **Don't group by status.** ICE agents may try to separate employees into groups of "citizens" and "non-citizens" (or other immigration-related statuses). Don't volunteer information by doing so.
- ✓ **Enact your emergency preparedness plan.**

#### Don't panic, California law states that:

- ICE agents are not allowed into nonpublic areas without a **judicial warrant**.
- Employers cannot grant ICE agents **access to employee records** without a judicial warrant.
- If undergoing an I-9 audit, employers should not provide **employees' personal information**, just I-9 documents.
- Employers are required to **notify employees** of an I-9 Employment Eligibility Verification within 72 hours of receiving notice of an inspection.

*For more information on workplace rights, review AB 450.*

### QUÉ HACER EN CASO DE QUE ICE ACUDA A SU CENTRO DE TRABAJO

- ✓ **Permanezca callado.** Usted tiene el derecho constitucional a no responder a las preguntas, ni mostrar alguna identificación a los agentes de ICE.
- ✓ **Use su tarjeta roja.**
- ✓ **No mienta**, ni proporcione documentación falsa.
- ✓ **No huya.**
- ✓ **No firme nada.**
- ✓ **No se agrupe en base en su estado migratorio.** Los agentes de ICE pueden intentar separar a los empleados en grupos de "ciudadanos" y "no ciudadanos" (o con base en otros estados migratorios). Al hacer esto, no proporcione voluntariamente información.
- ✓ **Ejecute su plan de preparación ante emergencias.**

#### No se preocupe, la ley de California establece que:

- Los agentes de ICE no pueden ingresar a las áreas no públicas sin una **orden judicial**.
- Los empleadores no pueden autorizar a los agentes de ICE **acceso a los registros de empleados** sin una orden judicial.
- Si se está llevando a cabo una auditoría I-9, los empleadores no deben proporcionar **información personal de los empleados**, solamente deben facilitar los documentos referentes a I-9.
- Los empleadores están obligados a notificar a los empleados dentro de 72 horas de haber recibido una notificación federal de una inspección I-9, el formulario que comprueba que un empleado está autorizado a para trabajar en los Estados Unidos. *quam qui untintotas utem vollo ium harum vento moditatur solestiat.*

*Para obtener más información sobre los derechos en los lugares de trabajo, consulte la Ley AB 450.*

## Don't run, don't lie, employees have special protections

BY ANNE STOKES

Under the current administration, Immigration and Customs Enforcement (ICE) arrests have risen 40 percent over the previous year. Interior removals — or deportations that happen far away from national borders — have risen 37 percent. Thankfully, California's workers and immigrants, including the 1.75 million undocumented residents in the state's workforce, are provided a level of protection against such federal efforts in the workplace. However, it's still critical for workers to know their rights.

In California, ICE agents are allowed to come to businesses but are constrained by state laws that prevent unlawful raids — like one that happened recently in a Tennessee processing plant, where 97 employees were detained, separated by ethnicity and loaded into vans. The detainees from the raid — some of them longtime employees — now awaiting deportation, and the effect of the raid is still being felt throughout the community.

Though ICE raids in California look much different, workers should still know what to do if ICE comes to their workplace.

The Immigrant Worker Protection Act, or AB 450, prohibits California employers from admitting ICE agents into

nonpublic areas or giving them access to employee records and files without a judicial warrant. It also requires employers to notify employees within 72 hours of receiving federal notice of an I-9 inspection — the form that proves an employee is authorized to work in the U.S.

This means that employees will have ample time to correct any mistakes or enact an emergency preparedness plan before ICE arrives at their workplace.

"ICE has been going to worksites to let them know they'll be conducting I-9 verifications to verify that all the employees at a worksite have the right to work," says Laura Flores-Dixit, immigration attorney with the California Rural Legal Assistance Foundation. "Previously, ICE would show up and ask for permission to enter the premises to search for undocumented workers. Now in California, there are workplace protections."

ICE needs written and lawful documentation to enter any workplace. In the event of a federal I-9 audit, employees have the right to remain silent and not answer any questions asked by ICE agents. Employees should not present false documentation, not run and not sign any paperwork.

So what *can* employees do? Flores-Dixit says that

remaining a unified group may provide more protection for undocumented workers. Those who feel comfortable discussing their status with colleagues can ask in advance what they plan to do in the event that ICE shows up and if they would be willing to remain silent in solidarity.

"Everybody has constitutional rights, so everybody in the workplace can refuse to answer ICE questions," she says. "Individuals without immigration status can speak with coworkers to decide that no one will answer any ICE officer's questions if they come to a work site, so that individuals cannot be identified."

**"Everybody has constitutional rights, so everybody in the workplace can refuse to answer ICE questions."**

**Laura Flores-Dixit**

*Immigration attorney, California Rural Legal Assistance Foundation*

## No huya, no mienta, los empleados tienen protecciones especiales

POR ANNE STOKES

Bajo la actual administración, los arrestos por parte de agentes de la Oficina Federal de Aplicación de las Leyes de Inmigración y Aduanas (ICE) han aumentado el 40 por ciento comparado al año anterior. Las extracciones desde el interior — o deportaciones que suceden muy lejos de las fronteras nacionales — han aumentado el 37 por ciento. Afortunadamente, los trabajadores y los inmigrantes de California, incluyendo 1.75 millones de residentes indocumentados que forman parte de la fuerza laboral, cuentan con un nivel de protección contra tales esfuerzos del gobierno federal en los lugares de trabajo. Sin embargo, todavía es fundamental que los trabajadores conozcan sus derechos.

En California, se permite que los agentes de ICE acudan a empresas pero están limitados por las leyes estatales que

impiden que se realicen redadas ilegales — como ha sucedido recientemente en una fábrica procesadora en Tennessee, donde fueron detenidos 97 empleados, separados por grupo étnico y cargados en camionetas. Los detenidos de la redada, algunos de ellos empleados desde hace mucho tiempo, ahora están en espera de ser deportados y los impactos de la redada todavía se sienten en toda la comunidad.

Aunque las redadas de ICE en California lucen muy diferentes, los trabajadores todavía deben saber qué hacer si agentes de ICE acuden a sus centros de trabajo.

La Ley de Protección del Trabajador Inmigrante, o Ley AB 450, prohíbe a los empleadores de California a admitir a agentes de ICE en áreas que no sean públicas o a autorizar su acceso a los archivos y registros de los empleados sin una orden judicial. También obliga a los empleadores a informar

a los trabajadores dentro de a 72 horas de haber recibido una notificación federal de una notificación federal de una inspección I-9, el formulario que comprueba que un empleado está autorizado para trabajar en los Estados Unidos

Esto significa que los empleados tendrán tiempo suficiente para corregir cualquier error o ejecutar su plan de preparación ante emergencias antes de que los agentes de ICE acudan a su centro de trabajo.

"ICE ha acudido a lugares de trabajo para informarles que realizarán verificaciones I-9 para comprobar que todos los empleados en el lugar de trabajo tengan el derecho a trabajar", dice Laura

Flores-Dixit, abogada de inmigración para la Fundación de Asistencia Legal Rural de California. "Anteriormente, los agentes de ICE se presentaban y solicitaban permiso para ingresar a las instalaciones para buscar trabajadores indocumentados. Actualmente en California, existen protecciones en los lugares de trabajo".

ICE requiere de documentación legal y por escrito para ingresar a cualquier lugar de trabajo. En caso de que se realice una auditoría federal I-9, los trabajadores tienen el derecho de permanecer callados y a no responder ninguna pregunta hecha por los agentes de ICE. Los trabajadores no deben presentar documentación falsa, ni huir, ni firmar ningún documento.

¿Qué *pueden* hacer los empleados? Flores-Dixit dice que mantenerse como un grupo unificado puede proporcionar más protección para los trabajadores indocumentados. Las personas que se sientan cómodas hablando sobre su estatus con colegas, pueden preguntar por adelantado qué es lo que planean hacer en caso de que los agentes de ICE se presenten y si estarían dispuestos a permanecer callados en solidaridad.

"Todas las personas tiene derechos constitucionales, por lo que *todos los presentes* en el lugar de trabajo pueden negarse a responder las preguntas de los agentes de ICE", ella asegura. "Las personas sin estatus migratorio pueden hablar con sus compañeros de trabajo para decidir que nadie contestará las preguntas de los agentes de ICE, en caso de que se presenten a su lugar de trabajo, a fin de que los individuos no puedan ser identificados".

**"Todas las personas tiene derechos constitucionales, por lo que todos los presentes en el lugar de trabajo pueden negarse a responder las preguntas de los agentes de ICE".**

**Laura Flores-Dixit**

*Abogada de inmigración, Fundación de Asistencia Legal Rural de California*

# An Unwanted Visitor

Only talking to his attorney may have given Jonathan the protection he needed

BY ANNE STOKES

In 2013, Jonathan\* was arrested after being pulled over for erratic driving. Unfortunately for undocumented residents like Jonathan — who has lived in the U.S. for the past 20 years — getting pulled over can sometimes have more serious consequences than a ticket or even a criminal charge.

After his arrest, Jonathan was sentenced to time served but he wasn't released from jail. Immigration and Customs Enforcement (ICE) requested Sacramento County Main Jail officials put him on hold until agents could interrogate him. During his interrogation, he admitted to being born in Mexico and that he didn't believe he had an immigration status in the U.S.

"People think, 'This is law enforcement, what am I going to do?'" says Kristina McKibben, principal attorney with McKibben Law and consulting attorney for California Rural Legal Assistance Foundation. "They believe they have no rights because either they don't have status, or they're undocumented and they think this is the time to comply and admit it and maybe ICE will be lenient."

Jonathan also may have been more willing to cooperate and share information he shouldn't have because he

receives dialysis, which requires him to obtain this life-saving medical treatment regularly.

According to McKibben, Jonathan should have exercised his right to remain silent, refused ICE's interview and contacted his attorney.

All of these rights are constitutional, regardless of your immigration status or whether or not you're already in law enforcement custody. Immigration laws are complicated, and a lawyer will be better able to untangle the specifics of your situation and possibly find a pathway to citizenship. For example, different ways of entering the country — being waved-in, overstaying your visa or being brought here as a child — can change the legal interpretation of your case, as well as the types of relief you may be entitled to.

While remaining silent doesn't guarantee that ICE won't begin deportation proceedings against you, don't do ICE agents' job for them. You have the right *not* to answer any questions and *not* to sign any paperwork, no matter what agents promise or threaten.

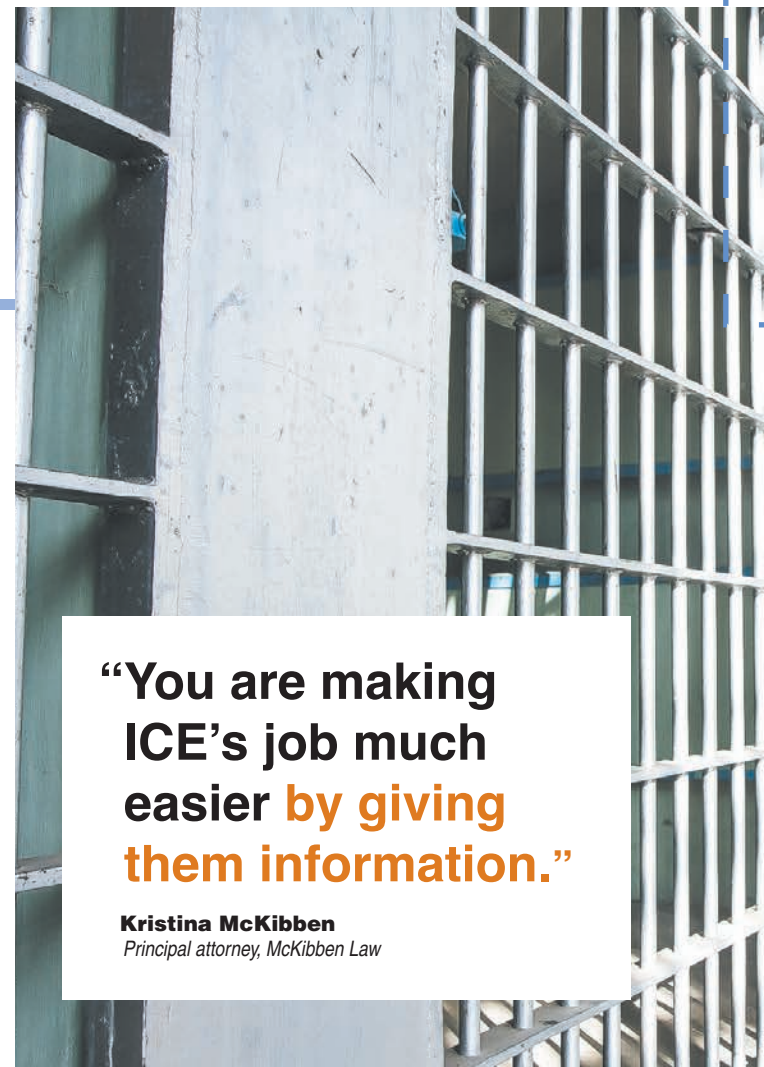
McKibben says she's had multiple clients pressured to sign voluntary departure forms, which essentially waives

the right to a hearing before a judge, who would take the details of their case into account before deciding on deportation.

"ICE is there to enforce immigration so if you provide them any reason to believe you are in the country without status or with expired status, they *will* initiate proceedings against you," she says. "You are making ICE's job much easier by giving them information."

Jonathan is still fighting removal proceedings to stay in the U.S., his home.

*\*Name of undocumented resident changed upon request to protect individual and their family.*



**"You are making ICE's job much easier by giving them information."**

**Kristina McKibben**  
Principal attorney, McKibben Law



## WHAT TO DO IF ICE QUESTIONS YOU WHILE YOU'RE IN JAIL

- ✓ **Refuse any ICE interviews.** jails are required to provide you a consent form before ICE can interview you.
- ✓ **Insist on an attorney.**
- ✓ **Stay silent.** You still have the right to not answer questions.
- ✓ **Do not sign** any paperwork you do not understand, no matter what ICE agents promise or threaten.
- ✓ **Enact your emergency preparedness plan.**

### Be aware that:

- If questioned while in custody, ask the officer or staff to **identify which department** they represent.
- While ICE agents or local **law enforcement officers** who work in the state of California **may** ask about your country of birth, **you have a constitutional right to remain silent** and not answer any questions about your immigration status — regardless of whether you're a U.S. citizen or are currently in custody.
- ICE agents have been known to pose as police and use **intimidating tactics to get people to sign their own orders of deportation**, including threatening to detain subjects indefinitely or to deport family members. They've also been known to say they're helping with your criminal case by collecting information or having you sign paperwork.

# Un Visitante no Deseado

Simplemente el hablar con su abogado podría haber brindado a Jonathan la protección que necesitaba

POR ANNE STOKES

**E**n el 2013, Jonathan\* fue arrestado después de haber sido detenido con conducir erráticamente. Desafortunadamente para los residentes indocumentados como Jonathan, quien ha vivido en los Estados Unidos durante los últimos 20 años, ser detenido puede resultar en consecuencias más graves que una multa o incluso que una acusación penal.

Tras su detención, Jonathan fue sentenciado a tiempo de prisión cumplida, pero él no fue liberado de la cárcel. Los agentes de la Oficina Federal de Aplicación de las Leyes de Inmigración y Aduanas (ICE) solicitaron a los funcionarios de la Cárcel Principal del Condado de Sacramento que lo mantuvieran encarcelado hasta que los agentes pudieran interrogarlo. Durante el interrogatorio, él admitió haber nacido

**“Usted está haciendo que el trabajo de ICE sea mucho más fácil al proporcionar información”.**

**Kristina McKibben**  
Principal abogada, McKibben Law

en México y no consideraba que tuviera un estatus migratorio en los Estados Unidos.

“Las personas consideran, ‘Estas son las fuerzas del orden público, ¿qué debo hacer?’” dice Kristina McKibben, principal abogada de McKibben Law y abogada consultora para la Fundación de Asistencia Legal Rural de California. “Ellos consideran que no tienen derechos debido a que no tienen un estatus migratorio o son indocumentados y creen que ese es el momento de obedecer, admitirlo y quizá CE será bondadoso”.

Jonathan también pudo haber estado dispuesto a colaborar y compartir información que no debía admitir porque recibe tratamiento de diálisis, lo que le obliga a obtener este tratamiento médico vital con regularidad.

Según McKibben, Jonathan debió haber ejercido su derecho a permanecer callado, negarse a ser entrevistado por los agentes de ICE y ponerse en contacto con su abogado.

Todos estos derechos son constitucionales, independientemente de su estatus migratorio o si ya se encuentra en custodia de las fuerzas del orden público. Las leyes de inmigración son complicadas y un abogado está más capacitado para aclarar su situación específica y posiblemente encontrar una forma de obtener su ciudadanía. Por ejemplo, hay diversas maneras de entrar al país — obtener un permiso laboral, permanecer en el

país cuando su visa ya ha vencido o haber sido traído al país cuando era un niño, es posible cambiar la interpretación jurídica de su caso, así como el tipo de ayuda a la que tiene derecho.

Aunque permanecer callado no garantiza que ICE no iniciará los procedimientos de deportación contra usted, no desempeñe el trabajo de los agentes de ICE usted mismo. Usted tiene el derecho de no responder a ninguna pregunta y de no firmar cualquier documentación, independientemente de las promesas o amenazas por parte de los agentes.

McKibben dice que ella ha tenido varios clientes presionados a firmar voluntariamente formularios de extracción, con los que esencialmente renuncia a su derecho a una audiencia ante un juez que considere los detalles de su caso antes de decidir sobre la deportación.

“ICE existe para hacer cumplir las leyes de inmigración, por lo que si usted les facilita alguna razón para creer que se encuentra dentro del país sin estatus migratorio o con un estatus vencido, iniciarán acciones legales contra usted”, ella afirma. “Usted está haciendo que el trabajo de ICE sea mucho más fácil al proporcionar información”.

Jonathan está luchando todavía contra procedimientos de deportación para permanecer en su hogar en los Estados Unidos.

*\*El nombre fue cambiado a petición del residente indocumentado para su protección y la de su familia.*



## QUÉ HACER SI LOS AGENTES DE ICE LO INTERROGAN MIENTRAS ESTÁ EN LA CÁRCEL

- ✓ **Rechace cualquier entrevista con los agentes de ICE**, las cárceles están obligadas a proporcionarle un formulario de consentimiento antes de que los agentes de ICE puedan interrogarlo.
- ✓ **Insista en tener un abogado presente.**
- ✓ **Permanezca callado.** Usted todavía tiene el derecho a no responder las preguntas.
- ✓ **No firme** ningún documento que no entienda, independientemente de las promesas o amenazas por parte de los agentes de ICE.
- ✓ **Ejecute su plan de preparación ante emergencias.**

## Tenga en cuenta que:

- Si se le interroga mientras se encuentra en custodia policial, solicite que el oficial o el personal de la cárcel **identifique a qué departamento** representan.
- Si bien los agentes de ICE o **los oficiales locales del orden público** que trabajan en el estado de California puede preguntarle acerca de su país de nacimiento, **usted tiene un derecho constitucional a permanecer callado** y a no responder cualquier pregunta sobre su estatus migratorio, independientemente si usted es ciudadano de los Estados Unidos o si se encuentra en ese momento en custodia policial.
- Se ha sabido que los agentes de ICE se han hecho pasar por policías y usar **tácticas de intimidación para que la gente firme sus propias órdenes de deportación**, incluyendo la amenaza de detener a los sujetos indefinidamente o de deportar a sus familiares. También se ha sabido que afirman que le ayudarán con su caso criminal si usted coopera a recopilar información o si usted firma alguna documentación.

# Be Prepared

No matter where you are

Immigration and Customs Enforcement (ICE) activity is on the rise, but all people living in the U.S. are still protected by the same constitutional rights — no matter their immigration status.

Undocumented individuals may be detained if approached by ICE. However, knowing how to act and respond if approached on the street, at home, at work or while in police custody may stop someone from being deported and increase the odds they will eventually be released.

Las actividades de la Oficina Federal de Aplicación de las Leyes de Inmigración y Aduanas (ICE) han aumentado significativamente, pero todas las personas que viven en los Estados Unidos siempre están protegidas por los mismos derechos constitucionales, independientemente de su estatus migratorio.

Las personas indocumentadas pueden ser detenidas si son abordadas por agentes de ICE. Sin embargo, saber cómo actuar y responder en caso de ser abordado en la calle, en su hogar, en el trabajo o mientras se encuentra en custodia policial, podría evitar ser deportado e incrementar las probabilidades de eventualmente ser liberado.

## Remember:

- ✓ Know your rights
- ✓ Stay silent
- ✓ Don't let agents into your home
- ✓ Don't sign anything you don't understand
- ✓ Make an emergency preparedness plan with your family
- ✓ Have an attorney

## Recuerde:

- ✓ Conozca sus derechos
- ✓ Permanezca callado
- ✓ No permita que los agentes ingresen a su hogar
- ✓ No firme nada que no entienda
- ✓ Elabore un plan de preparación ante emergencias con sus familiares
- ✓ Tenga un abogado

# Independientemente de donde se encuentre Esté Preparado

## Be an ally:

- ✓ Know your rights as a documented resident
- ✓ Know your rights as an employer
- ✓ Learn about an undocumented person's rights
- ✓ Film ICE encounters
- ✓ Volunteer at FUEL or other organizations

## Sea un aliado:

- ✓ Conozca sus derechos como residente documentado
- ✓ Conozca sus derechos como empleador
- ✓ Conozca los derechos de las personas indocumentadas
- ✓ Grabe en video sus encuentros con agentes de ICE
- ✓ Sea un voluntario para FUEL o otras organizaciones

## Get help:

**FUEL Network**  
Legal services  
Community education  
Training  
916-234-3734  
info@sacfuelnetwork.org

**Rapid Response Network**  
24-hour emergency assistance  
Raid verification  
Legal representation  
916-245-6773

## Obtenga ayuda de:

**Red de FUEL**  
Servicios legales  
Educación comunitaria  
Capacitación  
916-234-3734  
info@sacfuelnetwork.org

**Red de respuesta rápida**  
Asistencia de emergencia las 24 horas  
Verificación de una redada  
Representación legal  
916-245-6773

## SPONSORED BY:

## PATROCINADO POR:

**ACLU**  
Northern  
California



League of United Latin  
American Citizens

The  
California  
Endowment



Corte y doble

**Speaking to ICE agents can be uncomfortable**, even if you're trying to enact your rights. That's why people use red cards like these to protect themselves. Even if ICE doesn't respect your rights, invoking them verbally or by using this card may help your case against them.

**Cut out this card, fold it and put it in your wallet. If you are stopped by ICE, show them the card in place of speaking. You've just exercised your rights!**

### THIS PERSON IS EXERCISING THEIR CONSTITUTIONAL RIGHTS AND:

- Invokes their right to remain silent (under the 5th amendment)
- Chooses not to speak with you, answer any questions, sign or hand over any documents
- Does not give you permission to enter their home without a warrant that has their name and has been signed by a judge or magistrate (under the 4th amendment)
- Does not give you permission to search themselves or their belongings (under the 4th amendment)

### ESTA PERSONA ESTÁ EJERCIENDO SUS DERECHOS CONSTITUCIONALES E:

- Invoca su derecho a permanecer callado (conforme a la Quinta Enmienda)
- Decide no hablar con usted, responder preguntas, firmar ni presentar ningún documento
- No autoriza ingresar a su hogar sin una orden judicial que incluya su nombre y ha sido firmada por un juez o magistrado (conforme a la Cuarta Enmienda)
- No autoriza registrar ni a su persona, ni a sus pertenencias (conforme a la Cuarta Enmienda)

**Hablar con agentes de ICE puede ser incomodo**, incluso si usted está tratando de invocar sus derechos. Es por esto que las personas usan tarjetas rojas, como estas, para protegerse. Aunque los agentes de ICE no respeten sus derechos, invocar sus derechos verbalmente o mediante el uso de esta tarjeta puede ayudarle en su caso contra ellos.

**Recorte esta tarjeta, dóblela y colóquela en su billetera. Si es detenido por agentes de ICE, muéstreles la tarjeta en lugar de hablar. ¡Usted acaba de ejercer sus derechos!**

**If detained, this person requests to contact their attorney immediately**

**Si es detenida, la persona solicita ser contactada con su abogado inmediatamente**

Name/Nombre:

Phone/Teléfono: